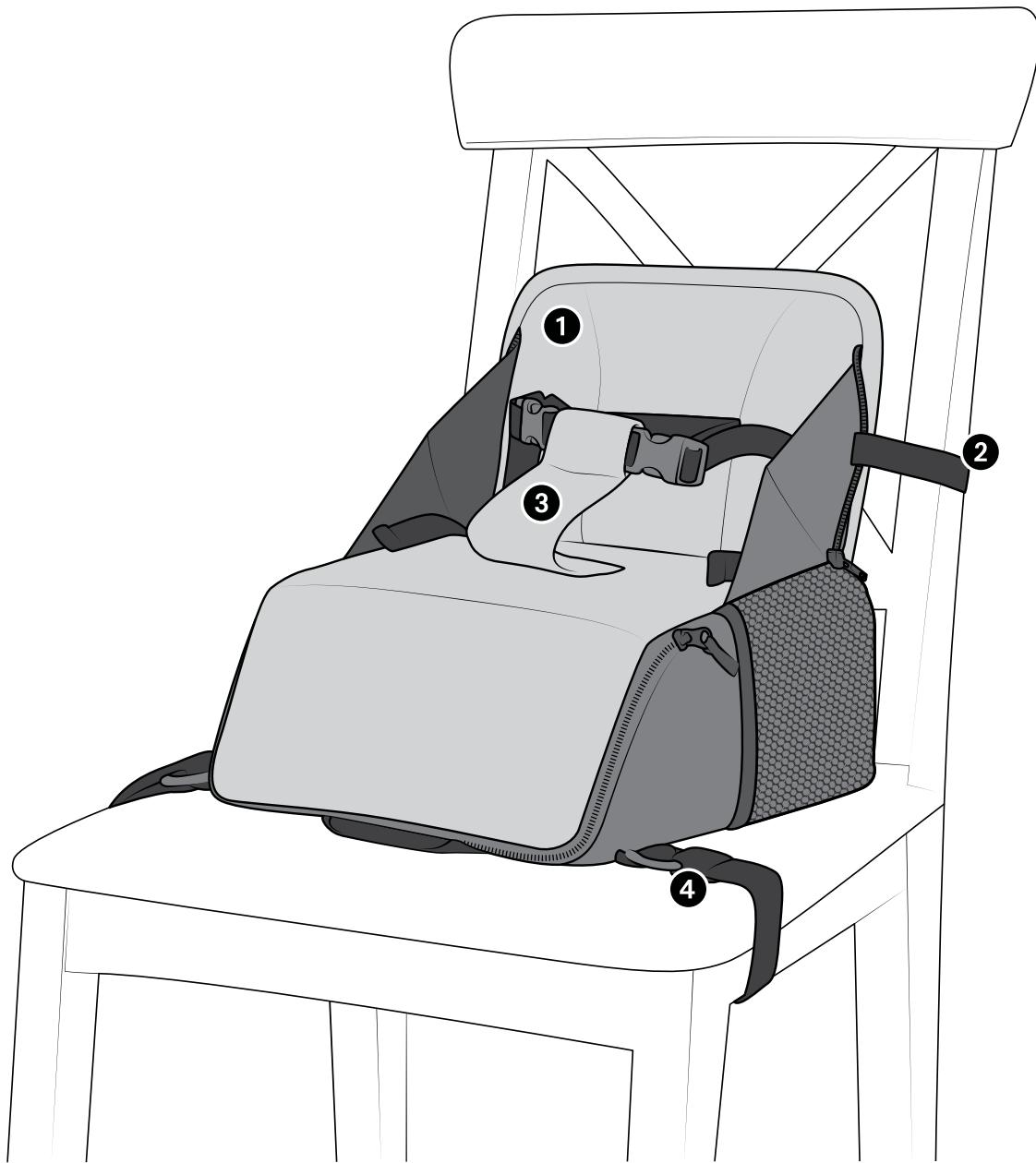


# TRAVEL DUO™

Convertible Booster Seat & Diaper Bag  
Siège d'appoint et sac à langer convertibles  
Asiento elevador convertible y bolsa de pañales

## PARTS LIST - LISTA DE PARTES - LISTE DES ÉLÉMENTS

- 1** Seat Back  
Asiento trasero  
Siège arrière
- 2** Seat Back Strap  
Correa de respaldo  
Sangle de siège
- 3** Restraint System  
Sistema de retención  
Système restreint
- 4** Shoulder Strap - Used as the seat bottom strap  
Bandolera - Utilizado como la correa de asiento inferior  
Bretelles - Utilisé comme sangle de siège inférieure



Kolcraft®

## WARNING

Your child's safety depends on you. Proper product use cannot be assured unless you follow these instructions.

- Read all instructions BEFORE assembly and use of the booster seat.
- Keep instructions for future use.

Children have suffered **head injuries**, including skull fractures, **after falling** with or from booster seats.

- Booster seat is for children over 9 months.
- Use this product only for children capable of sitting upright unassisted.
- Only use booster with a chair with a seat back height of at least 13.25 in, a seat width of at least 12.5 in, and a seat depth of at least 12.5 in.
- Check that booster seat is **securely attached** to adult chair before each use.
- **Always use restraints** until child is able to get in and out of booster seat without help. Adjust to **fit Snugly**.
- **Never allow child to push away from table.**
- **Never lift and carry** child in booster seat.
- **Stay near and watch** your child during use.
- Prevent serious injury or death. Do not use in motor vehicles.
- Do not use on chairs where straps cannot be fully tightened.
- Do not use on benches, stools, high bar chairs, or in booths.
- 60 lb maximum weight; Do not use as a step stool.

## ADVERTENCIA

La seguridad de su hijo depende de usted. Para garantizar el uso adecuado del producto debe seguir estas instrucciones.

- Lea todas las instrucciones ANTES del montaje y del uso del asiento elevador.
- Mantenga las instrucciones para referencias futuras.

Algunos niños han sufrido **lesiones en la cabeza**, incluyendo fracturas de cráneo, **al caer** con o desde los asientos elevadores.

- El asiento elevador está diseñado para niños de 9 meses en adelante.
- Use este producto solo para niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda.
- Use solo el asiento elevador con una silla con respaldo de 34 cm de alto, un asiento de 32 cm de ancho y un asiento de 32 cm de profundo.
- Verifique que el asiento elevador **esté bien** sujetado a la silla para adultos antes de cada uso.
- **Siempre use sujetadores** hasta que el niño pueda subirse y bajarse del asiento elevador sin ayuda. Ajustar para **adaptarlo a Snugly**.
- **Nunca** permita que el niño **se aleje de la mesa**.
- **Nunca** levante y **transporte** al niño en el asiento elevador.
- **Permanezca cerca y vigile** a su hijo durante el uso.
- Evite lesiones graves o la muerte. No lo use en vehículos motorizados.
- No lo use en sillas donde las correas no se puedan ajustar completamente.
- No lo use en bancos, escalones, banquetas o cabinas.
- Peso máximo 27 kg (60 lb); No lo use como escalón.

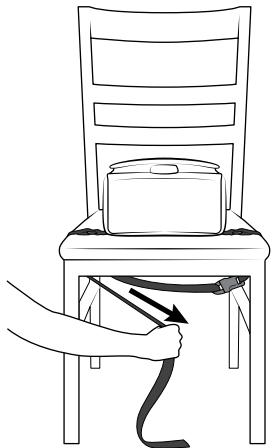
## MISE EN GARDE

La sécurité de votre enfant dépend de vous. La bonne utilisation du produit peut uniquement être assurée si vous respectez ces instructions.

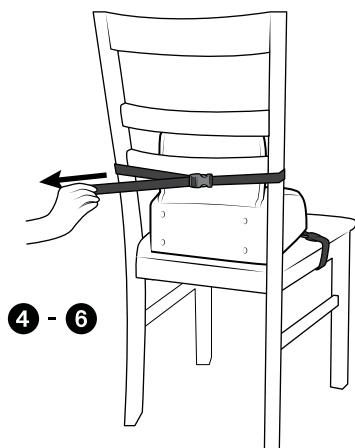
- Lisez toutes les instructions AVANT d'assembler et d'utiliser le siège d'appoint.
- Conservez les instructions pour usage futur.

Des enfants ont souffert de **blessures à la tête** et de fractures crâniennes **après être tombés** de leur siège d'appoint.

- Ce siège d'appoint est conçu pour les enfants de plus de neuf 9 mois.
- Utilisez ce produit seulement si les enfants sont capables d'être assis correctement sans aide.
- Utilisez ce siège d'appoint seulement avec une chaise à dossier droit mesurant au moins 34 cm de haut avec un siège mesurant au moins 32 cm de largeur et une profondeur d'au moins 32 cm.
- Vérifiez et assurez-vous chaque fois que le siège d'appoint est **fermement attaché** à la chaise d'adulte avant d'y asseoir l'enfant.
- Utilisez toujours les **sangles** jusqu'à ce que l'enfant puisse s'asseoir et quitter son siège d'appoint sans aide. Effectuez un **ajustement serré**.
- Ne laissez jamais l'enfant **se repousser de la table**.
- Ne soulevez et **ne transportez** jamais un enfant assis dans son siège d'appoint.
- **Restez près et surveillez** l'enfant pendant qu'il est assis dans son siège d'appoint.
- Évitez les risques de blessures et de mortalité. N'utilisez pas le siège d'appoint dans des véhicules à moteur.
- N'installez pas le siège d'appoint sur des chaises où vous ne pouvez pas serrer fermement les courroies.
- Ne déposez pas le siège d'appoint sur des bancs, des tabourets, des tabourets de bar hauts ou des banquettes.
- Poids maximum de 27 kg (60 lb); ne déposez pas sur un marchepied.



**1 - 3**



**4 - 6**

#### TO SET UP BOOSTER SEAT

1. Place bag on chair as shown.  
Unlatch buckle on shoulder strap.
2. Ensure both portions of the shoulder strap are behind the front legs of the chair and fasten the buckle of the shoulder strap.
3. Tighten Strap & continue to pull until shoulder strap is fastened against the bottom of the chair.
4. Unzip the two seat back zippers and raise seat back.
5. Fasten the buckle of the seat back strap behind the chair's back.
6. Booster should not move freely on the chair once tightened.  
If the booster moves, re-tighten until secure or do not use on that chair.

#### TO SECURE CHILD IN RESTRAINT

7. Place crotch strap between child's legs.  
Adjust restraint system to fit snugly around child's waist.

#### CARE & MAINTENANCE

- Wipe clean with mild soap and water.
- Stop using this booster if parts are missing or damaged.
- If problems are detected, call consumer services  
1-800-453-7673

#### PARA ARMAR EL ASIENTO DE SEGURIDAD

1. Ubique el bolso sobre el asiento como se muestra.  
Eshaga el bucle de la correa para hombros.
2. Asegúrese de que ambas porciones de la correa para hombros queden detrás de las patas frontales de la silla y abroche la hebilla de la correa para hombros.
3. Apriete la correa y continúe tirando hasta que la correa del hombro esté ajustada contra la parte inferior de la silla.
4. Baje los dos cierres del respaldo y eleve el respaldo.
5. Abroche la hebilla de la correa del respaldo detrás de la parte posterior del asiento.
6. El asiento de seguridad no debe de moverse libremente en la silla cuando este apretado. Si la asiento de seguridad se mueve, apriete otra vez hasta que este asegurado o no use en esa silla.

#### PARA ASEGURAR AL NIÑO DE MANERA SEGURA

7. Ubique la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.  
Ajuste el sistema de seguridad para que calce cómodamente alrededor de la cintura del niño.

#### CUIDADO & MANTENIMIENTO

- Lave con jabón suave y agua.
- No use el asiento elevador si faltan piezas o si está dañado.
- Si detecta problemas, llame al servicio de atención al cliente al 1-800-453-7673

#### INSTALLATION DU REHAUSSEUR

1. Placer le sac sur la chaise comme montré. Défaire l'attache de la courroie d'épaule.
2. Assurez-vous que les deux attaches de ceinture passent à l'avant des pattes de la chaise et bouchez l'attache de la courroie d'épaule.
3. Serrez les sangles et continuez de tirer jusqu'à ce que la bretelle soit attachée au bas de la chaise.
4. Ouvrez les deux fermetures à glissière arrière du dossier et soulevez le dossier.
5. Attachez les boucles d'attaches du dossier derrière le dossier de la chaise.
6. Une fois attaché, le rehausseur ne doit plus bouger de la chaise. Si le rehausseur se déplace, resserrez complètement ou ne pas utiliser sur cette chaise.

#### ASSURER L'ENFANT AVEC LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

7. Placez la sangle d'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Serrez le dispositif de sécurité autour de la taille de l'enfant.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyez avec un savon doux et de l'eau.
- Cessez d'utiliser le siège d'appoint si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Si vous constatez un problème, appelez le service à la clientèle au 1 800 453-7673

## CORRECT FIT GUIDE

Proper Strap Tightening

## GUÍA DE LA CORRECTA ADAPTACIÓN

Ajuste apropiado de la correa

## GUIDE D'AJUSTEMENT ADÉQUAT

Serrage adéquat de la courroie

